



大会
第六十七届会议
议程项目 43
塞浦路斯问题

安全理事会
第六十八年

2013年9月10日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请你注意 2013 年 8 月 2 日土耳其常驻联合国代表的信(A/67/950-S/2013/468)。

国际社会十分清楚，所谓“北塞浦路斯土族共和国”是一个非法分裂主义实体，据称在 1974 年 7 月土耳其非法入侵塞浦路斯和随后占领该岛 36.2%之后，于 1983 年宣布独立后。安全理事会谴责了这种本意在于分裂的行为。安理会在其第 541(1983)号决议中指出，该宣言在法律上无效，并呼吁所有国家不承认塞浦路斯共和国以外的任何塞浦路斯国，而在其第 550(1984)号决议中，安理会对塞浦路斯共和国被占领部分的分裂主义行径表示严重关切，并呼吁所有国家，不给与上述分离主义实体以任何便利或任何方式的协助。因此，除土耳其以外，没有任何国家承认该非法政权。

土耳其方面背离以岛屿统一方式解决塞浦路斯问题的商定框架，试图在岛屿被占领部分建立一个独立的飞行情报区和领空。其所采取方式包括土耳其战斗机骚扰商用飞机的飞行，土耳其飞机每天侵犯尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯国家领空，非法发布“飞行员通知”以及类似的非法做法。最新表现方式是上述信件所述内容，一架直升机在得到塞浦路斯主管机关的许可后在塞浦路斯共和国领空内合法飞行，却遭“北塞浦路斯土耳其共和国”指责侵犯其所谓领空。

塞浦路斯政府认为，这些挑衅的升级令人十分担忧。我要强调的是，土耳其持续违反国际法律和藐视国际规则和法规的政策严重危害国际民用航空安全和本地区的稳定，同时也给塞浦路斯造成空中交通困难，并危及到航班乘客的安全保障。此外，土耳其有计划地尝试通过促进一个非法分裂实体及其毫无根据的“国



家领空”主张并通过支持非法的“控制中心”的运作，以破坏塞浦路斯共和国的主权和统一。所谓“控制中心”号称控制了塞浦路斯一个虚构的飞行情报区，构成违反国际法的行为，并且违反了涉及国际航空事务的规则和法规。

我代表塞浦路斯政府，强烈抗议土耳其继续违反国际空中交通规则和塞浦路斯共和国的国家领空，并呼吁其立即停止此类行径。

请将此信作为大会议程项目 43 下和安理会的文件分发为荷。

尼古拉斯·埃米利奥(签名)
